

perixx

PERIBOARD-322

Wired Compact Mechanical Trackball Backlit Keyboard

PERIBOARD-522

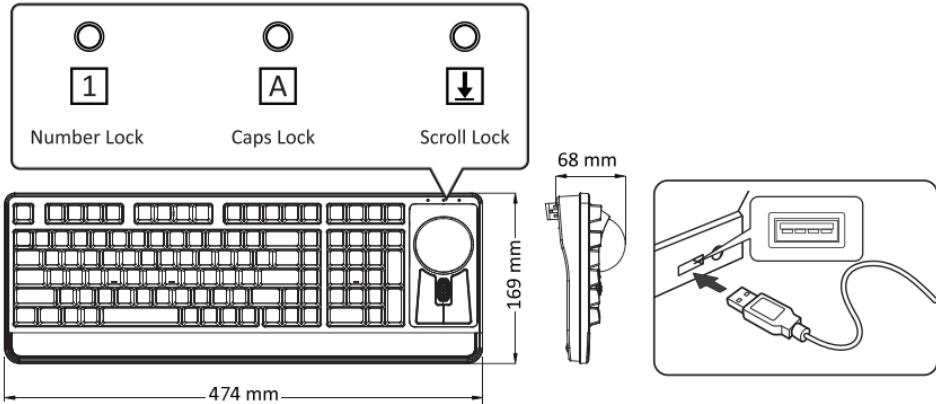
Wired Compact Mechanical Trackball Keyboard



- User Manual ►Bedienungsanleitung ►manual de instrucciones
- Mode D'Emploi ►Manuale Utente ►マニュアル ►产品说明书 ►使用手册

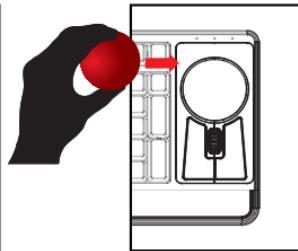
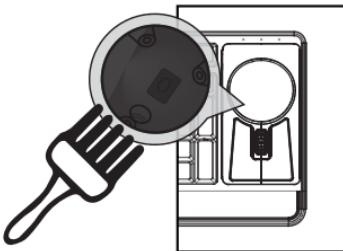
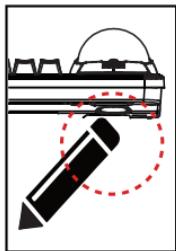
V
VALUE
CREATOR

Product Illustration



How to clean the trackball

- 1 Using a non-sharp stick to pull out the trackball through the bottom hole of the mouse
- 2 Take out the trackball, gently clean the trackball and sensor in side by a soft brush
- 3 Put the trackball back



English(US/UK)

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

English(US/UK)

Caution

- The manufacturer and re-sellers are not responsible for any technical malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
 - ▶ Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
 - ▶ Malfunction or damage is due to misuse or improper alteration or repair.
 - ▶ Malfunction or damage caused by external influence such as falling
 - ▶ Malfunction or damage is caused by fire, salt, gas, earthquake, lightning, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
 - ▶ Malfunction or damage is caused by other devices connected to the products.
 - ▶ Malfunction or damage is caused by high temperature, humid, greasy, dusty, and hazardous environment.
- You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Perixx Computer GmbH could void your authority to operate the equipment.
- All brand names, trademarks, and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard and mouse could cause injury to the user. Perixx recommends users avoid excessive use of this or any keyboard and mouse.

Important Safety Instructions:

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40 degree
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

Perixx offers a one-year limited warranty with an optional one-year extension.

Specification

Interface	USB 2.0	Number of keys	105 keys (US layout) 106 keys (EU layout)
Size	474*169*68mm	Type of keyboard	Mechanical
Weight	1437±20g	Actuation distance	2.2±0.6mm
Cable length	1800mm	Total travel distance	4.0±0.5mm
Material	ABS	Durability	50 million keypresses
Operating system requirements	Win 7 or later	Operating Temperature	-5°C ~ 45°C
		Storage Temperature	-15°C ~ 65°C

English(US/UK)

PERIBOARD-322 Multimedia keys

 + 	Media player	 + 	Volume up
 + 	Play/Pause	 + 	Mute
 + 	Stop	 + 	DPI setting (1000 & 1600)
 + 	Previous Track	 + 	Keyboard Lock
 + 	Next Track	 + 	Increase/Decrease the brightness of the keyboard*
 + 	Volume down	 + 	LED **

*Fn+F11: Backlit (OFF-25%-50%-100%)

**Fn+F12: Red→Green→Yellow→Blue→light Blue→Purple→White

Press Fn+PAUSE BREAK for three seconds : Keyboard factory reset
(No Backlit)

English(US/UK)

PERIBOARD-322 Dynamic Backlit Feature (only for PERIBOARD-322)

	Effect	Other
 + 	Wave: The keyboard will light up from left to right in a wave pattern	Fn + ↑: Wave direction up Fn + ↓: Wave direction down Fn + ←: Wave direction left Fn + →: Wave direction right Fn + + : increase the wave speed Fn + - : decrease the wave speed
 +  *Twice	Intercrossing: The keyboard will light up intercrossingly.	Fn + + : increase the wave speed Fn + - : decrease the wave speed
 +  *Third Times	Radar scanning effect: The keyboard will light up circularly.	Fn + ←: Light direction clockwise Fn + →: Light direction counter clockwise Fn + + : increase the wave speed Fn + - : decrease the wave speed
 + 	Raining Mode The keyboard will light up randomly.	Fn + + : increase the light changing speed
 +  *Twice	Reactive Typing Mode when a key is activated it lights up and fades to black	Fn + - : decrease the light changing speed

	Effect	Other
 + 	Ripple The keyboard lighting ripples on key press, centered on the pressed key.	Fn + +: increase the light changing speed Fn + -: decrease the light changing speed
 + 	Snake Marquee Mode Each row will light up from top to bottom	Fn + +: increase the light changing speed
 +  *Twice	Snake Marquee Mode 2 Each row will light up circularly.	Fn + - : decrease the light changing speed
 + 	Breathing The keyboard lighting fades in and out.	Fn + - : decrease the light changing speed
 + 	Solid The keyboard is constant lightning.	Fn+F11: to increase the brightness of the keyboard. There are. total 4 brightness settings: 0%-50%-75%-100%.

English(US/UK)

PERIBOARD-522 Multimedia keys

 + 	Media player	 + 	Volume down
 + 	Play/Pause	 + 	Volume up
 + 	Stop	 + 	Mute
 + 	Previous Track	 + 	DPI setting (1000 & 1600)
 + 	Next Track	 + 	Keyboard Lock

Deutsch (DE)

Bitte beachten Sie:

- Der Hersteller sowie die Wiederverkäufer sind nicht verantwortlich für technische Defekte, Schäden oder mögliche Verletzungen verursacht durch:
 - ▶ Versuche, den Artikel zu demonstrieren oder in jeglicher Form zu verändern
 - ▶ Zweckentfremdung oder eigene Reparaturen
 - ▶ Fremdeinwirkung wie z.B. Sturz oder Schlag
 - ▶ Feuer, Gas, Erdbeben, Blitz, Wind, Wasser, Überspannung oder jede andere Form von äußerer Gewalt
 - ▶ Andere mit der Tastatur verbundene Geräte
 - ▶ Zu hohe Temperaturen oder eine feuchte, staubige oder gefährliche Umgebung
- Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifizierungen an den Geräten, welche von Perixx Computer GmbH nicht ausdrücklich genehmigt sind, die Erlaubnis des Benutzers zur Inbetriebnahme des Gerätes außer Kraft setzen könnte.
- Alle Markennamen, Warenzeichen und Logos sind Eigentum der Firma Perixx Computer GmbH.

Die übermäßige Langzeit-Verwendung jeder Tastatur und Maus kann zu Verletzungen führen. Perixx empfiehlt Benutzern den übermäßigen Gebrauch von jeglicher Tastatur und Maus zu vermeiden.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander
- Das Gerät ist für moderates Klima zur privaten Benutzung konzipiert
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung dieses Produktes darf 40 Grad nicht überschreiten
- Offene Flammenquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dieses Produkt gestellt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts nur ein trockenes Tuch oder eine weiche Bürste.

Perixx bietet 1 Jahr beschränkte Garantie, ein weiteres Jahr kann optional verlängert werden. Dies beeinträchtigt nicht die gesetzliche Gewährleistung.

Technische Daten

Schnittstelle	USB 2.0	Tastenanzahl	105 Tasten (US Layout)
Abmessungen	474*169*68mm		106 Tasten (EU Layout)
Gewicht	1437±20g	Tastentyp	Mechanisch
Kabellänge	1800mm	Tastendrucksignal	2.2±0.6mm
Material	ABS	Gesamter Tastenhub	4.0±0.5mm
Betriebssystem	Win 7 oder höher	Lebensdauer	50 Millionen Tastenanschläge
		Betriebstemperatur	-5°C ~ 45°C
		Lagertemperatur	-15°C ~ 65°C

Deutsch (DE)

PERIBOARD-322 Multimedia-Tasten

 + 	Media player	 + 	Lautstärke erhöhen
 + 	Abspielen/Pause	 + 	Stumm
 + 	Stop	 + 	DPI-Einstellungen (1000 & 1600)
 + 	Vorheriges Lied	 + 	Tastatur Sperren
 + 	Nächstes Lied	 + 	Erhöhen/Verringern der Tastaturbeleuchtung*
 + 	Lautstärke verringern	 + 	LED **

* Fn+F11: Beleuchtung(OFF-25%-50%-100%)

** Fn+F12: ROT→GRÜN →GELB →BLAU→HELLBLAU→LILA→WEIß

Fn + Pause Untbr für 3 Sekunden drücken: Auf die Werkseinstellung zurücksetzen (Keine Rückbeleuchtung)

Deutsch (DE)

PERIBOARD-322 Dynamische Hintergrundbeleuchtung (nur für PERIBOARD-322)

	Effekt	Andere
 + 	<p>Welle Die Beleuchtung wird dynamisch wie eine Welle von links nach rechts verlaufen</p>	Fn + ↑ : Welle nach oben Fn + ↓ : Welle nach unten Fn + ← : Welle nach links Fn + → : Welle nach rechts Fn + + : schnellere Bewegung Fn + - : langsamere Bewegung
 +  *Zweimal	<p>Kreuzend Die Tastatur wird überkreuzt beleuchtet</p>	Fn + + : schnellere Bewegung Fn + - : langsamere Bewegung
 +  *Dreimal	<p>Kreisend Die Tastatur leuchtet kreisend auf.</p>	Fn + ← : Lichtrichtung im Uhrzeigersinn Fn + → : Lichtrichtung gegen den Uhrzeigersinn Fn + + : schnellere Bewegung Fn + - : langsamere Bewegung
 + 	<p>Regen Modus Die Tastatur wird nach dem Zufall leuchten.</p>	Fn + + : schnellere Bewegung Fn + - : langsamere Bewegung
 +  *Zweimal	<p>Reaktiv Wenn eine Taste aktiviert ist, leuchtet sie auf</p>	

	Effekt	Andere
 + 	Plätschern Die Tastaturbeleuchtung reagiert auf Tastendruck und leuchtet zentriert auf die gedrückte Taste.	Fn + +: schnellere Bewegung Fn + -: langsamere Bewegung
 + 	Snake Modus Jede Zeile leuchtet von oben nach unten auf	Fn + +: schnellere Bewegung
 +  *Zweimal	Snake Modus 2 Jede Reihe wird kreisförmig aufleuchten.	Fn + -: langsamere Bewegung
 + 	Atmen Die Tastaturbeleuchtung wird wie Atmen ein- und ausgeblendet.	Fn + -: langsamere Bewegung
 + 	Solide Die Tastatur wird konstant beleuchtet, Helligkeit kann verstellt werden	Fn+F11: Helligkeit in 4 Stufen verändern: 0%--50%-75%-100%.

Deutsch (DE)

PERIBOARD-522 Multimedia-Tasten

 + 	Media player	 + 	Lautstärke verringern
 + 	Abspielen/Pause	 + 	Lautstärke erhöhen
 + 	Stop	 + 	Stumm
 + 	Vorheriges Lied	 + 	DPI-Einstellungen (1000 & 1600)
 + 	Nächstes Lied	 + 	Tastatur Sperren

ESPAÑOL (ES)

Tenga en cuenta:

- El fabricante y los distribuidores no son responsables de los defectos técnicos, daño o perjuicio causado por:
 - ▶ intentos de desarmar o modificar el producto de cualquier forma
 - ▶ apropiación indebida o reparaciones realizadas por el usuario
 - ▶ acontecimientos externos como caídas o golpes
 - ▶ fuego, gas, terremotos, rayos, viento, agua o cualquier otro acontecimiento externo
 - ▶ otros dispositivos conectados al teclado
 - ▶ temperaturas altas o un ambiente húmedo, polvoriento o peligroso
- Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones del producto que no estén aprobados expresamente por Perixx Computer GmbH, permiten anular el uso del dispositivo al usuario.
- Todos los nombres de marcas, marcas comerciales y logotipos son propiedad de Perixx. El uso excesivo a largo plazo de cualquier teclado y el ratón puede causar lesiones. Perixx recomienda evitar el uso excesivo de cualquier teclado y ratón.

Indicaciones importantes de seguridad

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- Este producto es apto solo en climas moderados.
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 grados.
- No exponer el producto a fuentes de llama, como velas.
- Solo utilice un paño o cepillo seco para limpiar el producto.

Perixx ofrece una garantía limitada de un año y la posibilidad de prolongarla por un año adicional

Características

Interfaz	USB 2.0	Número de teclas	105 teclas (Configuración US) 106 teclas (Configuración EU)
Tamaño	474*169*68mm	Tipo de tecla	Mecánicas
Peso	1437±20g	Distancia de actuación	2.2±0.6mm
Largo del cable	1800mm	Recorrido total	4.0±0.5mm
Material	ABS	Duración	50 million keypresses
Sistema operativo requerido	Win 7 o posterior	Temperatura de funcionamiento	-5°C ~ 45°C
		Temperatura de almacenamiento	-15°C ~ 65°C

ESPAÑOL (ES)

PERIBOARD-322 Teclas Multimedia

 + 	Media player	 + 	Aumentar volumen
 + 	Reproducir / Pausa	 + 	Silencioso
 + 	Stop	 + 	Configuración de PPP (1000 & 1600)
 + 	Canción anterior	 + 	Boqueo del teclado
 + 	Canción siguiente	 + 	Aumentar/Disminuir el brillo de la pantalla*
 + 	Disminuir volumen	 + 	LED **

* Fn+F11: Retroiluminado (OFF-25%-50%-100%)

** Fn+F12: rojo→verde→amarillo→azul→azul claro→morado→blanco

Presione Fn + Pause Break durante tres segundos: restablecimiento
de fábrica del teclado (sin retroiluminación)

ESPAÑOL (ES)

PERIBOARD-322 Característica de Iluminación Dinámica (solo para PERIBOARD-322)

	Efecto	Otros
 + 	<p>Ola La iluminación se moverá dinámicamente como una ola de izquierda a derecha.</p>	Fn + ↑ : Ola hacia arriba Fn + ↓ : Ola hacia abajo Fn + ← : Ola hacia la izquierda Fn + → : Ola hacia la derecha Fn + + : Movimiento más rápido Fn + - : Movimiento más lento
 +  *Dos veces	<p>Cruzando El teclado se ilumina cruzadamente.</p>	Fn + + : Movimiento más rápido Fn + - : Movimiento más lento
 +  *Tres veces	<p>Circular El teclado se ilumina en círculos.</p>	Fn + ← : Dirección de luz en el sentido de las agujas del reloj Fn + → : Dirección de luz en el sentido contrario a las agujas del reloj Fn + + : Movimiento más rápido Fn + - : Movimiento más lento
 + 	<p>Modo Lluvia El teclado se iluminará aleatoriamente.</p>	Fn + + : Movimiento más rápido Fn + - : Movimiento más lento
 +  * Dos veces	<p>Reactiva Cuando una tecla está activada, se iluminará.</p>	

	Efecto	Otros
 + 	Salpicaduras La iluminación del teclado reacciona a la pulsación de una tecla y se ilumina centrada en la tecla presionada.	Fn + + : Movimiento más rápido Fn + - : Movimiento más lento
 + 	Modo Serpiente Cada fila se ilumina de arriba a abajo.	Fn + + : Movimiento más rápido
 +  *Dos veces	Modo Serpiente 2 Cada fila se ilumina en forma circular.	Fn + - : Movimiento más lento
 + 	Respirar La iluminación del teclado se desvanece como si estuviera respirando.	Fn + - : Movimiento más lento
 + 	Sólido El teclado está constantemente iluminado, se puede ajustar el brillo.	Fn + F11 : Ajustar el brillo en 4 niveles: 0% - 50% - 75% - 100%

ESPAÑOL (ES)

PERIBOARD-522 Teclas Multimedia

 + 	Media player	 + 	Disminuir volumen
 + 	Reproducir / Pausa	 + 	Aumentar volumen
 + 	Stop	 + 	Silencioso
 + 	Canción anterior	 + 	Configuración de PPP (1000 & 1600)
 + 	Canción siguiente	 + 	Boqueo del teclado

FRANÇAIS (FR)

Avertissement

- Le fabricant et les revendeurs ne sont pas responsables des défaillances techniques, des dommages ou des blessures occasionnées par:
 - ▶ Toute tentative de démonter, changer ou modifier le produit de quelques manières
 - ▶ Dysfonctionnements ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation, modification incorrecte ou réparation.
 - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par la chute après l'achat.
 - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par : un incendie, le sel, le gaz, un tremblement de terre, la foudre, le vent, l'eau, ou d'autres catastrophes naturelles, ou d'une pression anormale.
 - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par d'autres appareils connectés au clavier.
 - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par une température élevée, un environnement humide, gras, poussiéreux ou dangereux
- Vous êtes averti que des changements ou des modifications ne sont pas expressément approuvés par le responsable tiers pour la conformité pourraient annuler votre autorité quant à utiliser cet appareil.
- Tous les noms de marque, marques et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

S'il vous plaît noter: L'utilisation répétitive à long terme d'un clavier et une souris pourrait causer des blessures à l'utilisateur. Perixx recommande aux utilisateurs d'éviter l'utilisation excessive de clavier et de souris.

Instructions importantes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats modérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 degrés.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme, notamment des bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

Perixx offre une garantie limitée d'un an avec une extension optionnelle d'un an.

Spécifications techniques

Interface	USB 2.0	Nombre de touches	105 Touches (Disposition US) 106 Touches (Disposition EU)
Taille	474*169*68mm	Type de Touches	Mécaniques
Poids	1437±20g	Distance d'activation	2.2±0.6mm
Longueur de câble	1800mm	Distance de course totale	4.0±0.5mm
Matériel	ABS	Durabilité	50 millions de frappes
Exigence du système d'exploitation	Win 7 ou version ultérieure	La température de fonctionnement	-5°C ~ 45°C
		La température de stockage	-15°C ~ 65°C

FRANÇAIS (FR)

PERIBOARD-322 Touches Multimédia

 + 	Media player	 + 	Augmenter le volume
 + 	Lecture / Pause	 + 	Silencieux
 + 	Stop	 + 	Réglage DPI (1000 & 1600)
 + 	Morceau précédent	 + 	Verrouillage du
 + 	Morceau suivant	 + 	Augmenter/Diminuer la luminosité de l'affichage*
 + 	Diminuer le volume	 + 	LED**

*Fn+F11: Rétroéclairé (OFF-25%-50%-100%)

**Fn+F12: rouge→vert→jaune→bleu→bleu clair→violet→blanc

Appuyez sur Fn+ Pause Break pendant trois secondes : réinitialisation d'usine du clavier (pas de rétroéclairage)

FRANÇAIS (FR)

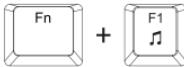
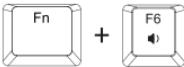
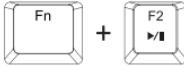
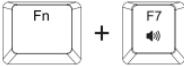
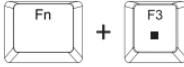
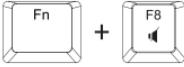
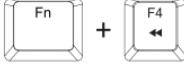
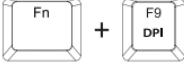
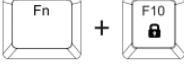
PERIBOARD-322 Fonction de rétroéclairage dynamique (uniquement pour PERIBOARD-322)

		Effet	Autres
 + 	Vague Le rétroéclairage se déplace dynamiquement comme une vague de gauche à droite.		Fn + ↑ : Vague vers le haut Fn + ↓ : Vague vers le bas Fn + ← : Vague vers la gauche Fn + → : Vague vers la droite Fn + + : Mouvement plus rapide Fn + - : Mouvement plus lent
 +  *Deux fois	Croisé Le clavier s'illumine en croisé.		Fn + + : Mouvement plus rapide Fn + - : Mouvement plus lent
 +  *Trois fois	Circulaire Le clavier s'illumine en cercle.		Fn + ← : Mouvement dans le sens horaire Fn + → : Mouvement dans le sens antihoraire Fn + + : Mouvement plus rapide Fn + - : Mouvement plus lent
 + 	Mode Pluie Le clavier s'illumine de manière aléatoire.		Fn + + : Mouvement plus rapide Fn + - : Mouvement plus lent
 +  * Deux fois	Réactif Lorsque une touche est activée, elle s'illumine.		

	Effet	Autres
 + 	Pluie Le rétroéclairage réagit à la pression des touches et s'allume au centre de la touche enfoncée.	Fn ++ : Mouvement plus rapide Fn +- : Mouvement plus lent
 + 	Mode Serpent Chaque ligne s'allume de haut en bas.	Fn ++ : Mouvement plus rapide
 +  *Deux fois	Mode Serpent 2 Chaque rangée s'allume en cercle.	Fn +- : Mouvement plus lent
 + 	Respiration Le rétroéclairage du clavier s'allume et s'éteint comme une respiration.	Fn +- : Mouvement plus lent
 + 	Solide Le clavier reste constamment éclairé, la luminosité peut être ajustée.	Fn + F11: Changer la luminosité en 4 niveaux: 0% - 50% - 75% - 100%

FRANÇAIS (FR)

PERIBOARD-522 Touches Multimédia

	Media player		Diminuer le Volume
	Lecture / Pause		Augmenter le Volume
	Stop		Silencieux
	Morceau suivant		Réglage DPI (1000 & 1600)
	Diminuer le volume		Verrouillage du

ITALIANO (IT)

Attenzione

- Il produttore e i rivenditori non sono responsabili per eventuali malfunzionamenti tecnici, danni o lesioni personali causati da:
 - Qualsiasi tentativo di smantellare, cambiare o modificare il prodotto in qualsiasi modo
 - Malfunzionamenti o danni dovuti ad uso, alterazione o riparazione impropri.
 - Malfunzionamenti o danni causati da fattori esterni come la caduta
 - Malfunzionamenti o danni causati da incendi, sale, gas, terremoti, fulmini, vento, acqua, o altre calamità naturali, ovvero da voltaggio anomalo.
 - Malfunzionamenti o danni causati da altri dispositivi connessi al prodotto.
 - Malfunzionamenti o danni causati da alte temperature ovvero da ambiente umido, grasso, polveroso o pericoloso.
- Si avvisa che alterazioni o modifiche non espressamente approvate da Perixx Computer GmbH potrebbero annullare il vostro permesso di utilizzare l'apparecchiatura.
- Tutte le etichette, i marchi e loghi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nota: A lungo termine l'uso ripetitivo di qualsiasi tastiera e mouse potrebbe causare lesioni all'utente. Perixx consiglia agli utenti di evitare l'uso eccessivo di questa o di qualsiasi altra tastiera o mouse.

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Evita cadute
- Non smontare
- Questo prodotto è adatto solo per climi temperati
- La temperatura di ambiente durante l'uso di questo prodotto non deve superare i 40 gradi
- Fonti di fiamme libere, come candele, non devono essere posizionate su questo prodotto.
- Utilizzare solo un panno asciutto o una spazzola per pulire questo prodotto.

Perixx offre una garanzia limitata di un anno con un'estensione opzionale di un anno.

Specifiche

Interfaccia	USB 2.0	Numero di tasti	105 tasti (Layout US) 106 tasti (Layout EU)
Dimensioni	474*169*68mm	Tipo di tastiera	Meccanici
Peso	1437±20g	Raggio di azione	2.2±0.6mm
Lunghezza del cavo	1800mm	Corsa totale	4.0±0.5mm
Materiale	ABS	Durata	50 milioni di pressioni sui tasti
Requisiti del sistema operativo	Win 7 o versioni successive	Temperatura di esercizio	-5°C ~ 45°C
		Temperatura di stoccaggio	-15°C ~ 65°C

ITALIANO (IT)

PERIBOARD-322 Tasti Multimediali

 + 	Media player	 + 	Alzare il volume
 + 	Play/Pausa	 + 	Silenzioso
 + 	Stop	 + 	Impostazione DPI (1000 & 1600)
 + 	Traccia precedente	 + 	Tastiera Bloccata
 + 	Traccia successiva	 + 	Aumentare/Diminuire la luminosità della tastiera*
 + 	Abbassare il volume	 + 	LED**

*Fn+F11: Retroilluminato (OFF-25%-50%-100%)

**Fn+F12: rosso→verde→giallo→blu→azzurro→viola→bianco

Premere Fn+ Pause Break per tre secondi: ripristino delle impostazioni di fabbrica della tastiera (senza retroilluminazione)

ITALIANO (IT)

PERIBOARD-322 Fonction de rétroéclairage dynamique (uniquement pour PERIBOARD-322)

	Effetto	Altro
 + 	<p>Onda La retroilluminazione si muove dinamicamente come un'onda da sinistra a destra.</p>	Fn + ↑ : Onda verso l'alto Fn + ↓ : Onda verso il basso Fn + ← : Onda verso sinistra Fn + → : Onda verso destra Fn + + : Movimento più veloce Fn + - : Movimento più lento
 +  *Deux fois	<p>Incrociato La tastiera si illumina incrociata.</p>	Fn + + : Movimento più veloce Fn + - : Movimento più lento
 +  *Trois fois	<p>Circolare La tastiera si illumina in cerchio.</p>	Fn + ← : Movimento in senso orario Fn + → : Movimento in senso antiorario Fn + + : Movimento più veloce Fn + - : Movimento più lento
 + 	<p>Modalità Pioggia La tastiera si illumina in modo casuale.</p>	Fn + + : Movimento più veloce Fn + - : Movimento più lento
 +  * Deux fois	<p>Reattivo Quando un tasto è attivato, si illumina.</p>	

	Effetto	Altro
 + 	Schizzi La retroilluminazione reagisce alla pressione dei tasti e si illumina al centro del tasto premuto.	Fn ++ : Movimento più veloce Fn +- : Movimento più lento
 + 	Modalità Serpente Ogni riga si illumina dall'alto verso il basso.	Fn ++ : Movimento più veloce
 +  *Deux fois	Modalità Serpente 2 Ogni riga si illumina in modo circolare.	Fn +- : Movimento più lento
 + 	Respirazione La retroilluminazione della tastiera si accende e si spegne come la respirazione.	Fn +- : Movimento più lento
 + 	Solido La tastiera rimane costantemente illuminata, la luminosità può essere regolata.	Fn + F11 : Cambiare la luminosità in 4 livelli: 0% - 50% - 75% - 100%

ITALIANO (IT)

PERIBOARD-522 Tasti Multimediali

 + 	Media player	 + 	Abbassare il volume
 + 	Play/Pausa	 + 	Alzare il volume
 + 	Stop	 + 	Silenzioso
 + 	Traccia precedente	 + 	Impostazione DPI (1000 & 1600)
 + 	Traccia successiva	 + 	Tastiera Bloccata

保証規定のご注意

- ・保証期間中でも次の場合は、弊社若しくは再販売業者が保証対象外と判断させていただきます。
- ・弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
- ・乱用、誤用などによる故障・損傷が生じた場合。
- ・お取扱上の不注意(落下、衝撃、水掛け、砂・泥の付着、機器内部への水・砂・薬品の入り込みなど)により故障した場合。
- ・地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
- ・弊社が定める機器以外に接続、または組み込んで使用し、故障または破損した場合。
- ・通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超える温度、湿度、振動等、若しくは手入れの不備(カビ発生、チリ・ホコリ等)により故障した場合。
- ・その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。
- ・利用規約を遵守いただけない場合(不当な改造や修理等)には、本製品の使用を制限させていただく場合がございます。何卒ご了承ください。
- ・本書に記載のブランド名、ロゴマーク商標権はPerixxが所有しています。

ご注意:マウスやキーボードなどを長時間操作すると、手や腕や首、肩などに深刻な障害を引き起こす恐れがあります。長時間連続でご使用する際は、十分に休憩を取りながらご使用ください。

安全にお使いいただくために

- ・落とさないでください。
- ・分解しないでください。
- ・極度に暑い・寒い環境での使用はお避け下さい。
- ・使用時の最高気温は40度です。
- ・ろうそくなどの火を製品に近づけないでください。
- ・掃除の際は乾いた布またはブラシをご使用ください。

ペリックスでは、製品保証を購入日より1年間提供しています。

製品の仕様

インターフェイス	USB 2.0	キーの数	105 キー (英語配列) 106 キー (EU配列)
サイズ	474*169*68mm	キースイッチ	メカニカル
重さ	1437±20g	キーストローク(接点)	2.2±0.6mm
ケーブルの長さ	1800mm	キーストローク	4.0±0.5mm
素材	ABS	打鍵耐久性	5000 万回の打鍵
対応システム	Win 7以降	作動温度	-5 °C~ 45°C
		保管温度	-15°C ~ 65°C

日本語 (JA)

PERIBOARD-322 マルチメディアキー

 + 	メディアプレイヤー	 + 	音量を上げる
 + 	再生/一時停止	 + 	ミュート
 + 	停止	 + 	DPI 設定 (1000 & 1600)
 + 	前の曲	 + 	キーボードロック
 + 	次の曲	 + 	キーボードの明るさを上げる/キーボードを暗くする*
 + 	音量を下げる	 + 	LED**

*Fn+F11: バックライト (OFF-25%-50%-100%)

**Fn+F12: 赤→緑→黄→青→水色→紫→白

Fn + Pause Break 3秒間一時停止:設定のリセット

工場出荷時のキーボード(バックライトなし)

日本語 (JA)

PERIBOARD-322 ダイナミックバックライト機能(PERIBOARD-322のみ)

	効果	その他
 + 	波 バックライトが波のよう に左から右へ動きます。	$\text{Fn} + \uparrow$: 波が上へ $\text{Fn} + \downarrow$: 波が下へ $\text{Fn} + \leftarrow$: 波が左へ $\text{Fn} + \rightarrow$: 波が右へ $\text{Fn} + +$: 速い動き $\text{Fn} + -$: 遅い動き
 +  *2回	交差 キーボードが交差して照らさ れます。	$\text{Fn} + +$: 速い動き $\text{Fn} + -$: 遅い動き
 +  *3回	円形 キーボードが円を描いて光り ます。	$\text{Fn} + \leftarrow$: 時計回りの光の方向 $\text{Fn} + \rightarrow$: 反時計回りの光の方向 $\text{Fn} + +$: 速い動き $\text{Fn} + -$: 遅い動き
 + 	雨モード キーボードがランダムに光り ます。	$\text{Fn} + +$: 速い動き $\text{Fn} + -$: 遅い動き
 +  *2回	リアクティブ キーがアクティブになると、 光ります。	

	効果	その他
 + 	スプラッシュ バックライトがキーの押下に反応し、押されたキーの中央が光ります。	Fn ++ : 速い動き Fn +- : 遅い動き
 + 	スネークモード 各行が上から下へと光ります。	Fn ++ : 速い動き
 +  *2回	スネークモード2 各行が円形に光ります。	Fn +- : 遅い動き
 + 	呼吸 キーボードのバックライトが呼吸のように点滅します。	Fn +- : 遅い動き
 + 	ソリッド キーボードが常に点灯し、明るさを調整できます。	Fn + F11 : 明るさを4段階で変更: 0% - 50% - 75% - 100%

日本語 (JA)

PERIBOARD-522 マルチメディアキー

 + 	メディアプレイヤー	 + 	音量を下げる
 + 	再生/一時停止	 + 	音量を上げる
 + 	停止	 + 	ミュート
 + 	前の曲	 + 	DPI 設定 (1000 & 1600)
 + 	次の曲	 + 	キーボードロック

简体中文 (SC)

注意事项

- 制造商和经销商不对以下行为所导致的任何技术故障损失或人身伤害承担责任：
 - ▶ 以任何方式试图拆除、更改或修改产品引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于使用不当或更改、修理引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于摔落等外因引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于火灾、化学品、气体、地震、雷电、风灾、水灾等自然灾害或异常电压引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于与本产品连接的其它设备引起的故障或损坏；
 - ▶ 由于高温、潮湿、油腻、多尘和危险环境引起的故障或损坏。
- 未经我公司明确批准的变更或修理可能使用户失去对设备的操作权限。
- 相关品牌名称、商标和标识均为我公司财产。

请注意：长时间使用键盘和鼠标可能对用户造成伤害。佩锐建议用户避免过度使用任何键盘和鼠标类产品。

重要安全说明

- 避免跌落。
- 请勿拆卸。
- 本产品仅适用于温和气候。
- 本产品使用期间的最高环境温度不得超过40摄氏度。
- 不得在本产品上放置开放式火源，如蜡烛。
- 只能用干布或刷子清洁本产品。

佩锐为您提供一年保修服务。

规格

接口	USB 2.0	按键数	105 键 (美式按键布局)
尺寸	474*169*68mm		106 键 (欧洲按键布局)
重量	1437±20g	键型	机械式
线材长度	1800mm	触发键程	2.2±0.6mm
材料	ABS塑材	总行程距离	4.0±0.5mm
操作系统要求	Win 7或更高版本	按键寿命	5000万次
		运行温度	-5°C ~ 45°C
		储存温度	-15°C ~ 65°C

简体中文 (SC)

PERIBOARD-322 多媒体功能键

 + 	多媒体播放器	 + 	提高音量
 + 	播放/暂停	 + 	静音
 + 	停止	 + 	DPI 设定 (1000 & 1600)
 + 	上一曲	 + 	键盘锁
 + 	下一曲	 + 	提高/降低键盘亮度*
 + 	降低音量	 + 	LED**

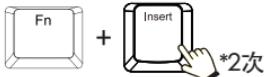
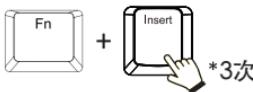
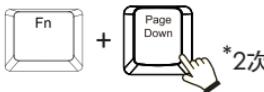
*Fn+F11: 调整键盘亮度 (OFF-25%-50%-100%)

**Fn+F12: 红色→绿色→黄色→蓝色→浅蓝色→紫色→白色

按住 Fn + Pause Break三秒钟: 重置工厂键盘 (无背光)

简体中文 (SC)

PERIBOARD-322 动态背光功能 (仅适用于 PERIBOARD-322)

	效果	其他
	波浪 背光像波浪一样从左到右移动。	$\text{Fn} + \uparrow$: 波浪向上 $\text{Fn} + \downarrow$: 波浪向下 $\text{Fn} + \leftarrow$: 波浪向左 $\text{Fn} + \rightarrow$: 波浪向右 $\text{Fn} + +$: 加速 $\text{Fn} + -$: 减速
	交叉 键盘交叉点亮。	$\text{Fn} + +$: 加速 $\text{Fn} + -$: 减速
	圆形 键盘呈圆形点亮。	$\text{Fn} + \leftarrow$: 光向顺时针方向 $\text{Fn} + \rightarrow$: 光向逆时针方向 $\text{Fn} + +$: 加速 $\text{Fn} + -$: 减速
	雨模式 键盘随机点亮。	$\text{Fn} + +$: 加速 $\text{Fn} + -$: 减速
	反应模式 当按键被激活时，灯光点亮。	

	效果	其他
 + 	溅射 背光响应按键按下，并在按下的键中心点亮。	Fn ++ : 加速 Fn +- : 减速
 + 	蛇形模式 每行从上到下依次点亮。	Fn ++ : 加速
 +  *2次	蛇形模式2 每行呈圆形依次点亮。	Fn +- : 减速
 + 	呼吸 键盘背光像呼吸一样渐变亮灭。	Fn +- : 减速
 + 	常亮 键盘保持常亮，可以调整亮度。	Fn + F11: 亮度可调四档： 0% - 50% - 75% - 100%

简体中文 (SC)

PERIBOARD-522 多媒体功能键

 + 	多媒体播放器	 + 	降低音量
 + 	播放/暂停	 + 	提高音量
 + 	停止	 + 	静音
 + 	上一曲	 + 	DPI 设定 (1000 & 1600)
 + 	下一曲	 + 	键盘锁

繁體中文 (TC)

注意

- 製造商和經銷商不對以下行為所導致的任何技術故障損失或人身傷害承擔責任
 - ▶ 以任何方式企圖拆除、更改或修改產品引起的故障或損壞
 - ▶ 由於誤用或不當更改，修理故障引起的故障或損壞
 - ▶ 購買後摔落產品引起的故障或損壞
 - ▶ 由於鹽、氣體、地震、曬曬、風、水及其他自然災害，或異常電壓引起的故障或損壞
 - ▶ 由於產品連接到其它設備引起的故障或損壞。
 - ▶ 由於高溫、潮濕、油膩、多塵和危險的環境引起的故障或損壞
- 請注意，未經我司明確批准的變更或修改，可能使使用者失去對設備的操作許可權
- 所有的品牌名稱、商標和標誌均為我司財產

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

請注意：長期反覆使用鍵盤和滑鼠可能對用戶造成傷害，佩銳建議消費者避免過度使用任何鍵盤和滑鼠產品。

重要安全提醒

- 避免掉落
- 請勿拆解
- 本產品僅能在溫和的氣候下使用
- 使用本產品時，周圍環境溫度不能超過40度
- 請勿將火源(如蠟燭)放置在本產品上
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品

佩銳為您提供一年保固服務

規格

介面	USB 2.0	按鍵數	105 鍵 (美式鍵盤配置)
尺寸	474*169*68mm		106 鍵 (歐式鍵盤配置)
重量	1437±20g	按鍵類型	機械式
電線長度	1800mm	觸發鍵程	2.2±0.6mm
材質	ABS塑膠	總行程	4.0±0.5mm
作業系統	Win 7或更新版本	按鍵壽命	5000萬次
		操作溫度	-5°C ~ 45°C
		儲藏溫度	-15°C ~ 65°C

繁體中文 (TC)

PERIBOARD-322 多媒體功能鍵

 + 	多媒體播放器	 + 	調高音量
 + 	播放/暫停	 + 	靜音
 + 	停止	 + 	DPI 設定 (1000 & 1600)
 + 	上一首	 + 	鍵盤鎖
 + 	下一首	 + 	調高/調低鍵盤亮度*
 + 	調低音量	 + 	LED**

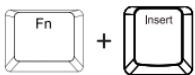
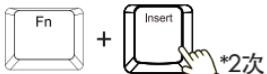
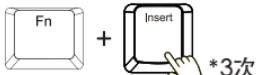
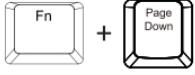
*Fn+F11: 調整鍵盤亮度 (OFF-25%-50%-100%)

**Fn+F12: 紅色→綠色→黃色→藍色→淺藍色→紫色→白色

按住 Fn+ Pause Break 三秒鐘: 重置工廠鍵盤 (無背光)

繁體中文 (TC)

PERIBOARD-322 動態背光功能 (僅適用於 PERIBOARD-322)

	效果	其他
	波浪 背光像波浪一樣從左到右移動。	Fn + ↑ : 波浪向上 Fn + ↓ : 波浪向下 Fn + ← : 波浪向左 Fn + → : 波浪向右 Fn + ++ : 加速 Fn + -- : 減速
	交叉 鍵盤交叉點亮。	Fn + ++ : 加速 Fn + -- : 減速
	圓形 鍵盤呈圓形點亮。	Fn + ← : 光向順時針方向 Fn + → : 光向逆時針方向 Fn + ++ : 加速 Fn + -- : 減速
	雨模式 鍵盤隨機點亮。	Fn + ++ : 加速 Fn + -- : 減速
	反應模式 當按鍵被激活時，燈光點亮。	

	效果	其他
 + 	灑射 背光響應按鍵按下，並在按下的鍵中心點亮。	Fn ++ : 加速 Fn +- : 減速
 + 	蛇形模式 每行從上到下依次點亮。	Fn ++ : 加速
 +  *2次	蛇形模式2 每行呈圓形依次點亮。	Fn +- : 減速
 + 	呼吸 鍵盤背光像呼吸一樣漸變亮滅。	Fn +- : 減速
 + 	常亮 鍵盤保持常亮，可以調整亮度。	Fn + F11 : 亮度可調四檔： 0% - 50% - 75% - 100%

繁體中文 (TC)

PERIBOARD-522 多媒體功能鍵

 + 	多媒體播放器	 + 	調低音量
 + 	播放/暫停	 + 	調高音量
 + 	停止	 + 	靜音
 + 	上一首	 + 	DPI 設定 (1000 & 1600)
 + 	下一首	 + 	鍵盤鎖

限用物質含有情況標示表

設備名稱：有線兩區機械軌跡球發光鍵盤 Equipment name			型號(型式): PERIBOARD-322 Type designation (Type)			
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium Cr ⁺⁶	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
鍵盤內外殼	○	○	○	○	○	○
鍵盤模組	○	○	○	○	○	○
電路板	○	○	○	○	○	○
電線	○	○	○	○	○	○
備考 1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3 : The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption						

有線兩區機械軌跡球發光鍵盤

型 號 : PERIBOARD-322

額定電壓 : DC 5V --- 350mA

製造號碼 : 如本體

製造年份 : 2023

原 產 地 : 中國大陸



D3B701
RoHS

製 造 商 : 佩銳科技(深圳)有限公司

地 址 : 深圳市南山區西麗街道新光路43號

聚創金谷創意園A棟509-510

進 口 商 : 佩銳科技有限公司

地 址 : 10052台北市中正區徐州路

18巷32號1樓

電 話 : +886-2-2748-5232

限用物質含有情況標示表

設備名稱：有線兩區機械軌跡球鍵盤 Equipment name		型號(型式): PERIBOARD-522 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium Cr ⁺⁶	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
鍵盤內外殼	○	○	○	○	○	○
鍵盤模組	○	○	○	○	○	○
電路板	○	○	○	○	○	○
電線	○	○	○	○	○	○
備考 1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3 : The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption						

有線兩區機械軌跡球鍵盤

型 號 : PERIBOARD-522

額定電壓 : DC 5V == 50mA

製造號碼 : 如本體

製造年份 : 2023

原 產 地 : 中國大陸



D3B701

RoHS

製 造 商 : 佩銳科技(深圳)有限公司

地 址 : 深圳市南山區西麗街道新光路43號

聚創金谷創意園A棟509-510

進 口 商 : 佩銳科技有限公司

地 址 : 10052台北市中正區徐州路

18巷32號1樓

電 話 : +886-2-2748-5232

perixx

V
VALUE
CREATOR